

Gonzalo de Berceo (¿1195?-¿1253-1260?)

Cristo y los judíos de Toledo

- 413 En Toledo la noble, que es arzobispado,
un día de grant festa por agosto mediado,
festa de la Gloriosa, Madre del buen Criado,
conteció un miraclo grant e muy señalado.
- 414 Sedié el arzobispo, un leal coronado,
en medio de la misa sobre'l altar sagrado,
udiéndola grant pueblo, pueblo bien adobado,
la iglesia bien plena, el coro bien poblado.
- 415 Las gentes muy devotas sedién en oración,
como homnes que quieren ganar de Dios perdón,
udieron una voz de grant tribulación,
por ond fo perturbada toda la procesión.
- 416 Fablólis voz del cielo, dolient e querellosa,
«Oíd -dijo- cristianos una estraña cosa,
la gent de judaísmo, sorda e cegajosa,
nunca contra don Cristo non fo más porfiosa.
- 417 Secundo que nos dicen las sanctas escripturas,
ficeron en don Cristo muy grandes travesuras;
tajaba esa cuita a mí las asaduras,
mas en ellos quebraron todas las sus locuras.
- 418 Nin se dolién del Fijo que mal non merecié,
nin de la Madre suya que tal cuita vidié;
pueblo tan descosido, que tal mal comedié,
qui ál tal li ficiese nul tuerto non farié.
- 419 Los que mala nacieron, falsos e traïdores,
agora me renuevan los antigos dolores;
en grant priesa me tienen e en malos sudores,
en cruz está mi Fijo, luz de los pecadores.
- 420 Otra vez crucifigan al mi caro Fijuelo,
non entendrié ninguno quant grant es el mi duelo,
críase en Toledo un amargo majuelo,
non se crío tan malo nunca en esti suelo.»
Udieron esta voz toda la clerecía,

- 421 e muchos de los legos de la mozaravía;
entendieron que era voz de Sancta María,
que facién contra ella los judíos folía.
- 422 Fabló el arzobispo que la misa cantaba,
escuchólo el pueblo que cerca li estaba.
«Creed -dijo- concejo que la voz que fablaba
prende muy grant superbia, por en se querellaba.
- 423 Sepades que judíos facen alguna cosa
en contra Jesu Cristo, Fijo de la Gloriosa,
por esa cuita anda la Madre querellosa,
non es esta querella baldrera nin mintrosa.
- 424 Conviento e concejo, cuantos aquí seedes,
meted mientes en esto e no lo desdeñedes,
si la cosa buscáredes, batuda hallaredes,
d'esta malfetría derecho tomaredes.
- 425 Vayamos a las casas, esto no lo tardemos,
de los rabís mayores ca algo hallaremos;
desemos las yantares ca bien las cobraremos,
si non, de la Gloriosa mal rebtados seremos.»
- 426 Moviéronse los pueblos, toda la clerecía,
fueron a muy grant priesa pora la judería;
guiólos Jesu Cristo e la Virgo María,
fo luego escubierta la su alevosía.
- 427 Fallaron enna casa del raví más honrado
un grant cuerpo de cera como homne formado,
como don Cristo sovo, sedié crucificado,
con grandes clavos preso, grant plaga al costado.
- 428 Cuanta fonta ficieron en el nuestro Señor
allí la facién toda por nuestra deshonor;
recabdáronlos luego, mas non con grant sabor,
cual facién tal prisieron, ¡grado al Criador!
- 429 Fueron bien recabdados los que prender podieron,
diéronlis yantar mala cual ellos merecieron,
y ficieron «Tu autem», mala muerte prisieron,
depués lo entendieron que mal seso ficieron.
- 430 Qui a Sancta María quisiere afontar,
como estos ganaron asín deben ganar;
mas pensémosla nos de servir e honrar,
ca nos ha el su ruego en cabo a prestar.

Milagros de Nuestra Señora
Gonzalo de Berceo